Celebrating 31 Years of **Publishing** 

"El Respeto al Derecho Ajeno es la Paz" Lic Benito Juarez

War in Ira

Visitor's Center Controversy District 2 Candidates Debate Differences

between Klein and DeLeon Escalates

Althor and Hills (Island, note that a dev verbal shots were freed Monday right)



# News Brie

Guadalupe Neighborhood Association to Host 5 de mayo Celebration

LAMACC to Kick Off 5 de Mayo Celebration

#### MALDEF Celebrates 40 Years of Championing Latino Civil Rights at Anniversary Conference

#### **Nuñez Lawsuit Scheduled for Trial**



# toria

#### Visitor Center May Have Hidden Costs

ne of the problems we see with the proposed visitors center is that the whole project is being managed by some of the same people who brought us \$270,000 dollar bathrooms at Lake Alan Henry leid to sell us on the idea of spending over \$10 million for secore fields whose grass fields will take up excessive amounts of water to maintain and now tell us we now have to spend \$240 million dollars to pipe in eater upball from Lake Alan Henry to have enough water for those ledds.

w that is a mouthful and a little long-winded but we hope y

#### Oh Bama

"Freedom of Expression"
An Open Forum Where Readers
Express their Views and Opin-

READ EL EDITOR ON THE INTERNET WWW.ELEDITOR.COM

# Do you speak Black or White or 21st century?

#### El Editor

dress and telephone number will not be Publisher Bidal Aguero Business Manager Olga Riojas Aguero Contributing Columnist Abel Cruz

#### **Q&A With Barrack Obama about Hispanics**

### **Que Pasa**

Guadalupe Neighborhood 5 de mayo Celebration

Guadalupe Neighborhood 5 de mayo
Celebration

The Guadalupe Neighborhood Association will host its first 5 de
mayo celebration on May 3, 2008. According to Lile Medina de
Quirino, president of the Barrio organization, plans are underway to
make this gathering an annual event which will offer thanks to the conumity residents, supporters, volunteers, churchs and businesses who
have helped in this past year's efforts and projects. In particular, the
association is especially grateful to all the people who have
volunteered for the "Arroyo" Clean-Up Campaign.
The 'Arroyo" Clean-Up Campaign has gone so well that members
of the association decided that a family oriented festival was merited
to celebrate this success. Because of logistics and safety concerns in
the 'Arroyo" area tiself, the celebration will be held at the Guadalupe
Park located at 1st Street and Avenue P Families are encouraged to
bring their tables, chants, and Bar-B-Que pits and make it a fun day
for all between the hours of 12 noon and 6 pm. on Saturday May 3,
2008. Music will be provided by Julian Escamilla and DJ. Production's. A special presentation will made by Ballet Folklorico Ardan
at 300 pm. Other activities will include a cake decorated bicycle
with streamers in red, white, and green.
The Guadalupe Neighborhood Association also wishes to commemorate the historical significance of this special day when Mexican
forces defeated the French in Puebla, Mexico. Also, the association
recognizes the importance of our environment and poses its work in the
"Arroyo" as a testiment of this community's commitment to a legacy
of harmony with nature.

Exchange Club will hold Link up Lubbock

#### Exchange Club will hold Link up Lubbock

Exchange Club will hold Link up Lubbock
Lubbock The EXCHANGE CLUB OF LUBBOCK in recognition of National Child Abuse and Neglest Prevention Month is holding a wrap-up celebration for the great success of the 2008 Link up
Lubbock event. During the month of April, Child Abuse Prevention
Month, members of the Exchange Club of Lubbock have given Lubbock eitziers an opportunity to provide one link (blue ribbon) to add to
a chain representing ways of prevention of Child Abuse and Neglect.
Exchange members are collecting the links and will create a huge blue
chain. This chain will be wrapped around the Parenting Cottage to
signify Lubbock's commitment to the Prevention of Child Abuse and
Neglect. All proceeds from this month long event will be domated to
The Parenting Cottage to support their efforts in the prevention of
child abuse and neglect. Lubbock County experimened over a 15%
increase in confirmed cases so child abuse and neglect from 2006 to
2007. 227 children per 1,000 were confirmed victims of Child Abuse
and Neglect. The State average is only 11.2 per 1,000. The statewide
increase in confirmed cases was only 4% from 2006 to 2007. This
Epidemic is destroying the lives of many of our areas most precious
and innocent children. The EXCHANNGE CLUB his less the entire community to participate
in this celebration of the success of LINK UP LUBBOCK because a
community is only as strong as its weakest link.

Earth Dav '08 raisses hard

#### Earth Day '08 raises hard questions for U.S. Latinos

overlooking the tremendous breadth of issues that concern Hispanic-Americans.

On this 2008 celebration of Earth Day, the nation's leaders would be vise to remember that the 44.3 million Latinos in the United States also share the United States also share the dreams, hopes and concerns of all. Americans, including the desire to slow the deterioration of our environment and to renew it for future generations.

In fact, the future of our environment is especially important to the Hispanic community because 50 percent of U.S. Latinos are under the age of 26 and 35 percent are younger than 18, according to the U.S. Census Bureau.

One way to help achieve a halt in environmental deterioration is to stop the headlong, senseless embrace of biofests as a linchiptin of alternative energy policy. As included the control of the co

# Oppenheimer: Pope is right to urge humane treatment for immigrants

mented immigrants during his trip to the United States got anti-mi-migration realots more rided up-than usual. Good! I'm beginning to like this pope.

Soon after the pope called on Americana to fight "all forms of volctore..., so that immigrants and be the state of the state of the White House statement suggested he brought up with President.

Bush the need to give immigrants and their children' humane treat-ment. Some of America's in most vocal opponents of immigration went ballistic.

CNN's anchor-procrastinator Lou Dobbs, the hero of most U.S. anti-mingration groups, shook his head with more than his usual dose of bitterness in his April 16 broadcast and charged that the pope was vising Washington to "jush the amnesty (for undocu-mented immigration) and con-mented immigrations and con-tractions of the contraction of the con-traction of the con-traction of the contraction of the con-traction of the con-traction of the contraction of the con

with a more and a more with undocumented parents.
Thousands of children are being separated from their parents with out warning, and millions more are at risk, the study says.

Arizona. It is violent for politicians, cable television and radio commentation to systematically blame undocumented workers for America's conomic and social ills. In addition to being wrong, it is creating a climate of harmer for the nation's 43 million Hispanics. According to the recently released FBH Hate Crimes Statistics Report, hate crimes against Hispanics sourced by 35 percent over the three years that ended in December 2006, to the point that Hispanics are making up 63 percent of all victims of ethnic-motivated crimes. The Southern Poverty Law Center, a group that tracks hate groups around the country, susy there are 888 hate groups in the United States, a 48 percent Increase since 2000, not counting 300 and immigration groups that thave been created in the past three years. Hate crimes against Hispanics' are byteally carried out by people who think they are attacking immigration. For United States, and they are attacking immigration from the country, may be a support of the point o

earn their legal residence if they perform jobs that Americans won't do, have paid taxes, and are prepared to learn English.

Granted, anti-immigration or granted, anti-immigration or granted, anti-immigration of the properties of the properties

a huge number of would be im-migrants under current laws.

The United States is giving far fewer entry visas than the number of unskilled workers its labor market is requiring. Most of those workers already here have no way to regularize their situa-tion. Immigration laws have not kept pace with reality.

America needs less anti-im-migrant hysteria, and a new effort to pass a comprehensive immi-gration law that grants more entry visas, provides a path to legaliza-tion for many of those already here, and improves controls at the border.

# Bush, el presidente más impopular

de la Casa Blanca, en Washington. El presidente George W. Bush es el mandatario más impopular de la historia de EEUU con niveles

na misuria de LEGU con filveles de desaprobación que rozan el 70 por ciento, según una encuesta publicada ayer. El Instituto Gallup y que publica el diario USA Today, indica que tan solo el 28 por ciento de los es-tadonnidenses arnuela la acetión

Además, un 63 por ciento de s estadounidenses juzga que la vasión de Irak fue un error, lo

y un 91 por ciento su gestión. Entre los republicanos, tan sólo el 32 por



Hemos recibido "El Empate por La Mayor Calificación en el Desempeño de Calidad de Llamadas Entre los Usuarios de Teléfonos Móviles en la Región Suroeste"

Lamesa Trio Wireless | (806) 777-8538 Ventura Comm. I (806) 872-0316

alltel



Numero Uno Tejano Hit Station

Lubbock Fair Grounds SDEMANO May 3&4

Festival and Concert featuring



Jimmy Gonzalez and MAZZ



LA CONQUISTA



Shelly



La Mafia May 3 & 4 Fair Grounds Peligro



TC46

# ahorra los sueldos



Lucas y Harrison Ford han decidido, en una atrevida anancias por la cuarta entrega de Indiana Jones si la taquilla

gresos iniciales por la venta de entradas para ver Indiana Jones and the Kingdom of the Crystal Skull irán a parar exclusivamente a las arcas de Paramount Pictures

En esta época poco boyante para la industria de Holly-wood, el elevado costo del filme llevó a los artífices de sus ingresos, normalmente un que Paramount recupere su

a la hora de involucrarse en ante las nubes negras que se ciemen sobre Hollywood, donde se palpa una crisis en el

ni los DVD garantizan a los estudios amortizar la inver la industria buscan cubrirse las espaldas, especialmente después de una huelga de

aportó 185 millones de dólares para la realización de la cuarta entrega de Indiana Jones y al menos 150 millones de dólares para su promoción en todo el mundo.

el acuerdo alcanzado entre Walt Disney, el productor Jerry Bruckheimer y el actor Johnny Depp para la saga de Pirates of the Caribbean, o el firmado por esos mismos estudios, Bruckheimer y Nicolas Cage en National Treasure: Book of Secrets (2007), si bien todos ganaron dinero con los proyectos.

A priori, Indiana Jones and Skull es una apuesta segura y se espera que arrase en los cines cuando llegue a las

# Indiana Jones se Tito Trinidad: los golpes no le enseñan

vencedor.
Sin embargo, eso es lo de menos. Si Hopkins y Jones Jr. te castigaron, ¿entonces qué puedes esperar de Taylor? A diferencia de esos dos, tambié

apato. Salvo Pavlik, Taylor tiene



SI la decisión de volver es enteramente tuya, reconsidéralas se se Den King deséchala por completo. El promotors ellevará a casa sus ganancias, pero tú cargarás en el cuerpo con los golpes.

Para todo hay un final, Tito Trinidad, pero eso muchas veces significa el commento de algo muevo. Sucede que a veces el coaso de un período o una carrera suale confinentáries con el commento de algo muevo. Sucede que a veces el coaso de un período o una carrera suale confinentáries con el commento de algo muevo. Resuciedado, hay vida después del boxeo, his hit "Clail" Complemented by sensual choreography and avesons secured a standing ovation for the songe, Fireworks and Chayames" "Fiesta en América" were a fitting end to the excrina year.

# Why questions about age, name could pose problems for Tejada

When ESPV's Tom Farrey confronted Miguel Tejada last week with his actual birth certificate and a two-year discrepancy in Tejada's claimed age, Tejada walked out of the interview. The exchange was shown on "E60" Tuesday. Tejada's age, what he said when he signed his first baseball contract and what he has told Major League Baseball lever since fized [page 18].

he signed his first baseball contract and what he has told Major League Baseball ever since raise legal questions about his immigration status in the U.S. They also raise the possibility that any docett might be added to a perjury investigation of Tejada and investigation requested by a congressional committee looking into the use of performance-enhancing drugs in baseball. Here are some of the questions and their answers: Houston Astros shortstop Miguel Tejada admitted last week that he is 33, rather than 31 as listed in the Astros after "E.GO" correspondent Tom Farrey asked him about the discrepancy in his birth certificate records. The "E.GO" report on Eigha.

ESPN.

Is a crime to lie about your age when you enter the U.S. and apply for a green eard or a work visa?

Yes, it is technizely a crime to lie to immigration authorities. But before any criminal chape is made against Tejada, federal investigators must determine exactly what Tejada said in his immigration paperwork and whether any lie is "material." Tejada now claims he lied to M.B. but told the truth in all immigration matters. whether any lie is "material." Tejada now claims he lied to MLB but told the truth in all immigration matters. We'll see. The FBI will examine all of Tejada's immigration applications. He also might have lied about the spelling of his name. The "E-60" report shows that his actual name is Tejeda, not Tejada. If he lied about his date of birth and his name, federal inwestigators must determine whether the deception was material. They will alse. "How important is the lie?" In most cases, a false birth date or a one-letter change in the spelling of a name is not enough to file charges. Such discrepancies are not material to the more important purposes of an immigration inquiry. Federal prosecutors would need more before they would undertake a court case.

Federal procecutors would need more before they would undertake a court case.

Can the lies about his birth date and his name cause any other problems for Tejada PYes. They can cause erious problems and put Tejada into a position in which he must make some difficult decisions. Tejada already is under scrutiny for possible peripyr in statements he made to the U.S. House of Representatives Committee on Oversight and Government Reform. FBI agents are determining whether Tejada lied to committee investigators. With this new revelation, investigators have additional leverage over Tejada and could lean on Tejada for additional information about drugs and other players. If he is not forthcoming, the agents would say, he could face perjury and immigration charges. Tejada was in a bad spot before the recent revelations, and now it's much worse. Art Leach, a former federal prosecutor in Adiana, told "E-60" that the agents investigating Tejada might use the new revelations to "threaten his immigration".

Tejada" to "get more infor-mation up the line" on other players. If Tejada cooperates, he would be informing on other players. If he refuses to coopplayers. If he refuses to coop-erate, he could face criminal charges, possible jail time and even deportation back to the Dominican Republic. How could they deport Tejada if he is here legally and has a green card?

green card;

The process of obtaining a green card includes a question on drug use. The fact that Tejada has a green card indicates he denied drug use in his application. If federal authorities can show

prime objectives in immigra-tion inquiries. A lie on drug use would be enough to initiate a process that would eliminate Tejada's green card and result in his deportation.
of making false statements to
federal agents.

Is there any way out of this for

Is incre any way out of this for Tejiada?

There might be, but he won't like it. It is clear from the wide-ranging inquiry under way that agents are looking for additional evidence of drug use by other players. If Tejiada cooperates with federal prosecutors and offers them something they don't already have, he might be able to settle with them and continue a great baseball acaeer. It would be a difficult thing to do and would violate baseball's code of clubbouse omerta. Plast and Andy Pettitic cooperated with investigators, admitted drug use and walked away without charges. Tejiada should take a se-

rious look at their examples. If he continues to lie, whether it's about his age or his knowledge of drug use in baseball, he won't be able to walk away the way he walked away from the "E:60" interview. Instead, he would find himself





Los cables eléctricos aéreos son una parte esencial del sistema que lleva energía hasta su casa. Pero también son muy, muy peligrosos, hasta mortales. Xoel Energy desca que usate esté atento a los cables aéreos, Mantièngase al menos a l Opis de distancia de ellos. No los toque, ni acerque ningún objeto. Si usatel ve algún cable que haya caído por efecto del viento o del clima, llámenos inmediatamente al 1-300-895-1999; ya que mantenerlo seguro es nuestra prioridad. Xcel Energy\*

#### AMERICAN G.I. FORUM **GOLF TOURNAMENT**

Two man lowball

Place: Stonegate Golf Tournament Date: Sunday, April 27th, 2008 Time: 8:30 a.m. Entry Fee: \$50.00 per person \$45.00 if paid by April 25th

There will be food, drinks, and lost of FUN! Trophies, money, and prizes **Bud Golf Bag to be raffled** 

> For details please contact G. Garza (806)794-3738 or Robert Narvaiz (806) 792-5037

The Public is Invited to Come and Enjoy the Men's, Women and Mixed Slowpitch and the Fastpitch Girls Games at Berl Huffman Athelic Complex Upcoming Lubbock Softball Tournaments Lubbock Berl Huffman

All Entry Deadlines are the Monday prior to tournament. All Entry fees MUST be sent to West Texas USSSA – PO Box 64564

1st Annual Caprock Fast Pitch NIT (All age groups) USSSA \$300 (4 game guarantee - World Series Qualifier)

6th Annual Cinco de Mayo Men's D NIT USSSA (World Series Qualifier) 6th Annual Women's B/C/D Cinco de Mayo NIT (World Series Qual.) USSSA To Enter Call 792-7111

Are you ready for some SOFTBALL!

13 digital services, all of these

#### On the Internet -www. eleditor.com

#### High school senior writes Winning Ruben Salazar essay

winning Ruben Salazar essay
To mark the release of a U.S.
postage stamp in honor of
reporter and columnist Ruben
Salazar. The Times sponsored
an essay-writing contest at
Ruben Salazar Continuation
High School in Pico Rivera.
The students were asked to assess Salazar's legacy and lasting
influence. The winner, senior
Janine Perez, 17, is pictured
below, She will receive a \$500
scholarship and her school will
get \$1,000. 'Kdn earlier version
of this post said Janine would
receive a \$100 scholarship. Her
scholarship is for \$500.)
This is her essay:
Being of Mexican American
decent has
never been
much more
much more
terms clumped
together to
define me
on paper for
surveys and
job or school

Experts apply high-tech tools to a Spanish altarpiece, peering back 500 years to solve a mystery



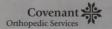
#### Shakira heaps praise on 'smart' PM



Ranching isn't just Mike's job, it's his life. So, when his knees gave out, he needed a solution. Mike trusted Covenant's Orthopedic Services with his double knee replacement, and just two months later, he was able to return to the land and life he loves. Covenant is committed to providing you with the best available care. Benefit from the most advanced joint replacement right here in Lubbock.

it's his life.

Call 1.866.4COVENANT today for your free Joint Care Kit: a guide to healthy and pain-free joints.



#### The Latino Health Crusader Who's Not Insured

insurance, what is out there for me?"

Any of the 15 million Hispanics in the United States who lack health insurance could have spoken these words, but it is even more poignant to hear them from Marytza Sanz, president of Latino Leadership, Inc., a community-based organization in Plorida.

Ms. Sanz's top priority as leader of Latino Leadership is to support Central Florida's Latino community by increasing its access to preventive health services through improved awareness.

own health condition is the reaso that this suffer a higher risk of developing chronic medical conditions – such as obesity and diabetes – in the first place. Studies show that language barriers and low health literacy widen the health disparity gap, preventing patients from under-standing their doctor's instruc-

The Health Equity and Accountability Act of 2007, championed by Rep. Hilda Solis (D-Calif.) and the Congressional Tri-Caucus, would drastically



coverage demand monthly rates of \$800 or more. Many Latinos find it increasingly difficult to pay such astronomical price-tags, effectively barring them from the

effectively barring them from the health care system. Therefore, it is not surprising that more than one-third of His-panies do not have health insur-ance. As a result, many shy away from visting dootno, obtaining routine health services, and even going to the emergency room. It is clear that we need to overhaul our health care system to ensure that all individuals can enjoy the healthy, productive lives to which they are entitled. This is why the National Council of La Raza (NCLR) and a bipartisan

why the National Council of L Raza (NCLR) and a bipartisan group of more than 100 memb of Congress support proposed Submit all your upcoming events to eleditor@sbcglobal.net!

Don't forget our Cinco de Mayo special issue! Advertise with us and be sure your event or business will be covered! Call 806-763-3841 today!

mental to the heart of our national values: the tradition of protecting everyone's rights by empowering the most vulnerable members of

ot her organization, which prontitizes the health needs of children. Currently, legally residing immigrant children and pregnant women are barred from Medicaid and the State Children's Health Insurance Program (SCHIP) for five years after their arrival in the United States. If passed, this bill would increase health program access for these women and children. We know that a strong benefit of the best physical, mental and emotional star in life, so we should embrace those measures that bring this reality to more of this country's youth. The sacrifices by individuals such as Mr. Sanz for the welfare of underserved communities should not go unrewarded. For her service as a crucial link to beath care, she deserves proper coverage so that the most control of the sacrifices of the same conference of the service as a crucial link to beath care, she deserves proper coverage so that the most conference is control.

so she can live her life without constant concern for her own condition. When provides themselves go uninsured, we know it's time to address health care accessible to hose who need it most. Have the constant of the content of the content of the content of the know it's the content of the know her here distributed by the content of the know her here distributed with the content of the know her here distributed by the known of the k

On the Internet-www. eleditor.com
Diabetes y pies: cómo evitar un mal paso

Una cuidadosa pedicure es esen-cial para los pacientes de diabetes La diabetes no sólo es un problema de azúcar, es también uno de sensibilidad. Y esto porque,

oestica e o octor Entirer E. Huerta, especialista em medicina preventiva y sulad pública. Huerta es demisis director del programa radial Cita con el doctor, que se trasmite de lunes a viernes, las 10 pm., por Radio Caracol. Los casos de amputaciones no son raros, y mucho menos entre los diabeticos hispanos. De cauerdo con un reporte de la Agency for Healthcare Research and Quality (AHRQ), publicado en el 2007, el niñemo de adultos hispanos a quienes hubo que amputarles un pie o una pierna debido a complicaciones con la diabetes publicado en los difunos adores de AHRQ destinas que la proporción de hispanos adultos ingresados en hospitales para amputación a consecuencia de la diabetes aumentó de 3 admissiones por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 en el 2004. Los resultados en el capital en debido a complicaciones en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en 2001, a 80 por cada 100,000 personas en el 2001, a 80 por cada 100,000 personas en 2001, a 80 por

sangre.

"Al disminuir la circulación se pr

los tejidos", describe Huerta.
"El proceso es lento y toma semanas. Primero, los pies se enrojecen y luego la piel se va ooscureciendo hasta tender a mo-mificane, que es cuando hay que recourir a la amputación", advierte el especialista.
El riesgo lo corren por igual hombres y mujeres que han padecido la diabetes entre 10 y 15 años; pero se posible que el hombre sea quien sufra mayores consecuencias.

consecuencias.

"El hombre tiende a ser más
descuidado en la atención de su
diabetes y es más reacio a seguir
las instrucciones del médico",

las instrucciones del médico", explica Huerta.

La pérdida de sensibilidad en lor pies dificulta, además, que el paciente sepa si tiene una herida o ampolla, las cuales pueden empeorar y convertirse en úlceras o llagos profundas y graves. Es entonose suando se corne el riesgo de continer una infección e incluso una

Recuérdalo, hay vida después del

# Gonzales

Do you want a friend at City Hall or do you want more excuses?



**Armando** Gonzales says...

Until District 2 gets its fair share of city services, we can never call ourselves a "model city."



Floyd Price says...

"Knowing something needs to be done and you can't do it."

Lubbockonline.com

Armando Gonzales won't say "It can't be done."

Early voting for District 2 will be held April 28 through May 6 Election Day is May 10

If you want something done, vote for ARMANDO GONZALES!

# Chalada Ca Combinación Perfecta



Chean the and

PINT B FL

LA RESPONSABILIDAD IMPORTA